Zeitschrift: Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

Herausgeber: Le messager suisse

Band: - (1992)

Heft: 45

Artikel: New Glarus

Autor: Bovet, Philippe

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-848131

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

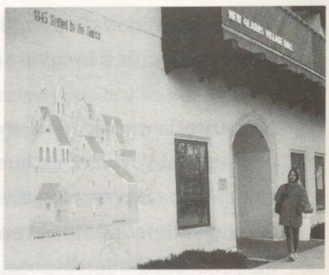
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

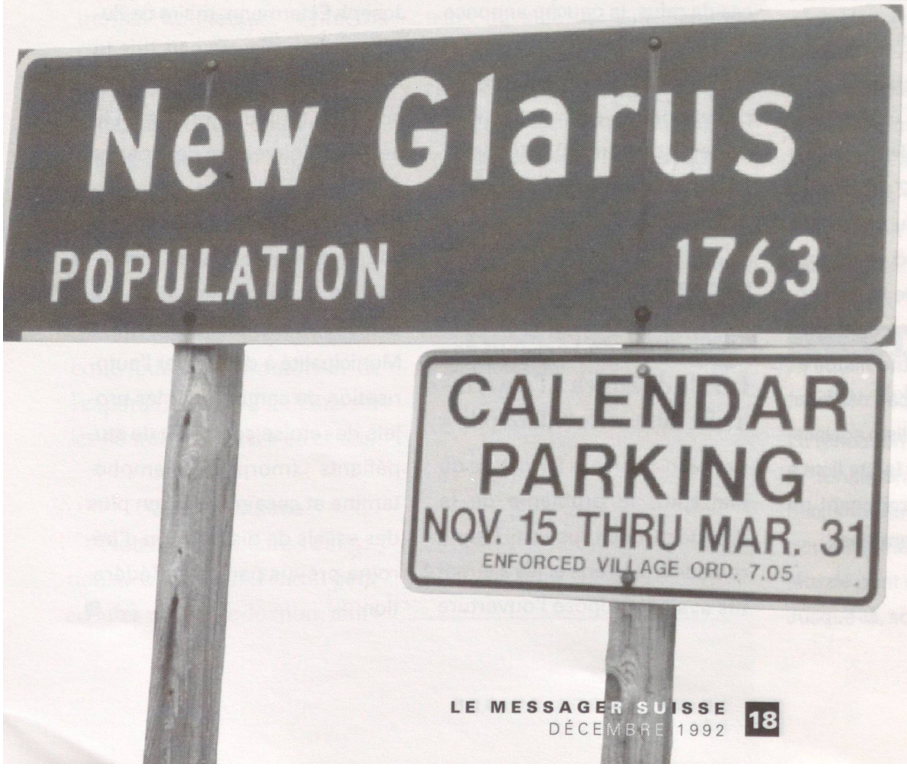
En s'expatriant, nos ancêtres ont parfois créé des villages et des villes dont certaines ont conservé trace de leurs fondateurs. New-Glarus, village américain, en est un exemple. Et il se sert aujourd'hui de son origine lointaine comme passeport touristique.

New



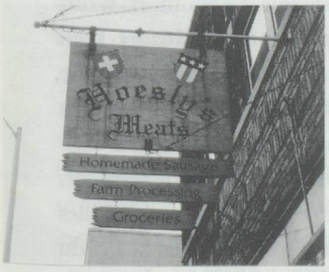
Les habitants de New-Glarus n'hésitent pas à rappeler leurs origines et à coller un CH sur l'arrière de leurs voitures américaines. Notez que comme chaque Etat des USA, le Wisconsin possède sa devise : "America's Dairyland". Peuplé de ressortissants allemands, hollandais et suisses, le Wisconsin ne pouvait être que "l'Etat laitier de l'Amérique".

Comme le rappelle la peinture murale qui orne la mairie de New-Glarus, ce village a été fondé en 1845. A cette date, la société d'émigration du canton de Glarus envoie Nicholas Duerst et Fridolin Streiff aux Etats-Unis afin qu'ils y achètent des terres en vue de l'implantation de colons suisses. Au mois d'août de la même année, 108 Helvètes arrivent et commencent à s'installer sur 1.280 acres de prairies et de bois concédés près de la rivière dite de "Little Sugar". Les premières années furent très difficiles. Ce n'est pas avant 1850 que le village fut réellement organisé et se développa. Le premier magasin ouvrit en 1851, deux ans plus tard ce fut le tour du premier hôtel, et en 1870 de la première fabrique de fromages...



New-Glarus est un village de l'Etat du Wisconsin peuplé de 1.763 habitants. En 1892, il en comptait 600. Situé dans le comté de Green, New-Glarus se trouve à 35 km au sud-ouest de Madison, la capitale du Wisconsin.

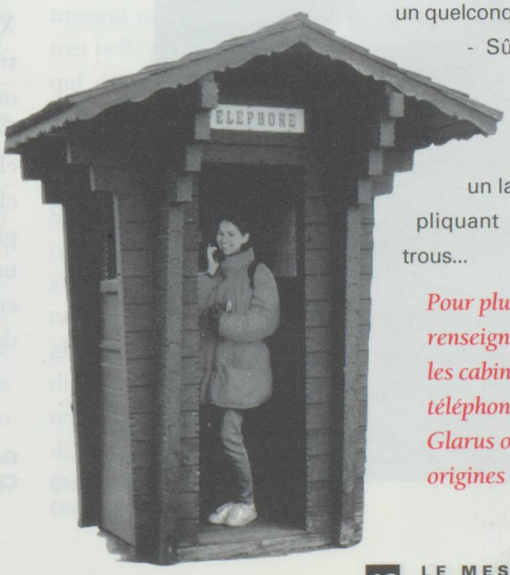
Glarus



Pour se différencier de ses villages voisins qui ne sont en rien helvétiques, New-Glarus joue la carte touristique. Et donc la carte suisse. Dans les restaurants, les menus proposent des "rösti", de la "Würste maison" et bien sûr différentes spécialités de fromages. Malheureusement, les serveuses parlent rarement le "Schwizerdütsch".

Lorsque New-Glarus a redécouvert ses origines suisses, les maisons américaines du centre ville ont reçu un sérieux lifting. Les toits traditionnellement plats aux USA ont été ornés d'une charpente, les fenêtres ont reçu de faux volets vissés aux façades et des peintures fleuries. On a importé des coucous de Suisse et New-Glarus est enfin sorti de l'anonymat de la campagne américaine. Dans la vie courante, on ne retrouve aux USA la référence "Swiss" que sur les fromages du Wisconsin qualifiés de "swiss cheese", comme on peut dire "italian pasta", "french parfum" ou "russian yogurt". Quelques jours après avoir visité New-Glarus, j'ai donc demandé à un professeur d'université américain ce que pouvait signifier pour la majorité des habitants de l'Amérique du nord, l'adjectif suisse:

- Font-ils un rapprochement avec un quelconque pays européen ?
- Sûrement pas. Pour eux, swiss aura un sens très vague. Ce sera comme un label de qualité s'appliquant à tout aliment à trous... ■



Pour plus de renseignements sur les cabines de téléphone de New-Glarus ou sur les origines de ce village, n'hésitez pas à appeler l'Office de tourisme de New-Glarus. Depuis la France, composez le 19.1.608.527.29.21. Ou écrivez à la mairie de New-Glarus : City Hall of New Glarus, 53574 New-Glarus, Wisconsin, USA.